

WMF KITCHENminis®
Овоцрезка Salad-to-Go



Руководство по эксплуатации





Конструкция прибора Salad-to-Go

- 1** Толкатель
- 2** Воронка режущей пластины, оснащенная тубами для продукта
- 3** Кнопки пуска (I и II)
- 4** Моторный блок
- 5** Режущая пластина с контейнером для хранения
- 6** Контейнер Salad-to-Go box с контейнером для соуса в комплекте

Важная информация по безопасности

- Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами без опыта и/или знаний о работе подобных приборов, только под присмотром или при условии прохождения инструктажа о безопасном использовании прибора и только при полном понимании возможных рисков.
- Дети не должны играть с прибором.
- Данный прибор не может использоваться детьми. Прибор и его провод следует хранить вдали от детей.
- Перед заменой комплектующих или при необходимости контакта с частями, которые при работе прибора находятся в движении, следует выключить прибор и отключить его от сети питания.
- Прибор всегда следует отключать от сети, если его оставляют без присмотра, а также перед сборкой, разборкой и чисткой.
- В случае повреждения кабеля питания прибора, во избежание несчастного случая его замену должен производить производитель, представитель службы по работе с клиентами или лицо с аналогичной квалификацией.
- После применения прибора и аксессуаров необходимо очистить все поверхности/части, которые контактировали с едой. Смотрите инструкции в разделе «Чистка и обслуживание».
- Данный прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных условиях.
Прибор не предназначен для коммерческого использования.
- Всегда соблюдайте данные инструкции при использовании прибора. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током и прочим рискам.

Перед использованием

Прибор можно использовать только по целевому назначению в соответствии с данным руководством по эксплуатации. В связи с этим, необходимо внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием прибора. В нем содержатся инструкции по использованию, чистке и обслуживанию прибора. Наша компания не несет никакой ответственности за какие-либо убытки, вызванные несоблюдением инструкций, содержащихся в данном руководстве. Руководство

следует хранить в надежном месте и передать его вместе с прибором последующим пользователям. Прибор не предназначен для коммерческого использования и может использоваться только для приготовления еды в домашних условиях.

В процессе использования необходимо соблюдать меры безопасности.

Технические данные

Номинальное напряжение:	220 – 240 В~ 50-60 Гц
Расход энергии:	150 Вт
Класс защиты:	II

Дополнительная информация по безопасности

- Прибор можно подключать только к заземленным настенным розеткам, установленным в соответствии с применимыми нормами. Кабель питания и вилка должны быть сухими.
- Запрещается протягивать или зажимать соединительный кабель над острыми краями. Нельзя оставлять кабель в свешенном состоянии и следует защищать его от нагревания и попадания на него масла.
- Запрещается размещать прибор на горячих поверхностях, например, на электрических конфорках или в аналогичных местах, а также использовать прибор рядом с открытым огнем.
- Запрещено выдергивать вилку из розетки мокрыми руками или держа за кабель питания.
- Запрещено включать прибор без установки режущей пластины.
- Перед извлечением режущей пластины необходимо дождаться полной остановки двигательного блока и режущей пластины.
- Перед извлечением режущей пластины необходимо отключить прибор от сети.
- Запрещено перемещать прибор с установленной режущей пластиной.
- Перед заменой комплектующих или частей, которые при работе прибора находятся в движении, следует выключить прибор и отключить его от сети питания.
- Необходимо использовать только оригинальные режущие пластины, которые идут в комплекте с прибором.
- Следует немедленно остановить работу прибора и/или вытащить из розетки вилку прибора в следующих случаях:
 - повреждение прибора или кабеля питания.
 - подозрение на неисправность прибора после его падения или какого-либо другого аналогичного происшествия.

В таком случае прибор необходимо направить на ремонт.

- Нельзя погружать в воду моторный блок.
- Наша компания не несет ответственности в связи с повреждениями, вызванными неправильным использованием, функционированием или ремонтом прибора. В таких случаях также исключаются какие-либо выплаты по гарантии.
- Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Использование

WMF KITCHENminis® Salad-to-Go представляет собой компактный и энергосберегающий кухонный прибор, предназначенный для крупной и мелкой резки и измельчения на терке продуктов, например, овощей, пармезана и шоколада.

Прибор нельзя использовать для обработки слишком твердых продуктов, например, сахара, кофейных зерен или мяса.

Обзор насадок для резки/измельчения

Идущие в комплекте вставки маркированы следующим образом для удобства различения:

- 1 тонкое измельчение
- 2 крупное измельчение
- 3 тонкая нарезка
- 4 крупная нарезка
- 5 измельчение на терке

Продукты	Рекомендованная скорость	1 измельчение, тонкое	2 измельчение, крупное	3 нарезка, тонкая	4 нарезка, крупная	5 измельчение на терке
Яблоки	I		✓		✓	
Огурцы	II		✓	✓	✓	
Морковь	II	✓	✓		✓	
Картофель (отварной)	I				✓	
Картофель (сырой)	II	✓	✓		✓	
Капуста (краснокочанная/белокочанная)	I			✓	✓	
Кокос	I	✓				(✓)
Орехи (фундук, грецкие, миндаль)	I					✓
Перец	I				✓	
Пармезан	I	✓	✓			✓
Другие твердые продукты сыры	II	✓	✓	✓	✓	
Редис	I		✓	✓	✓	
Шоколад	I	✓	✓			✓
Сельдерей	II		✓		✓	
Кабачки	II	✓	✓	✓	✓	
Лук	I			✓	✓	

Примечание: Пищевые продукты, указанные в таблице, приведены лишь в качестве основы; прибор может использоваться и для обработки других продуктов.

Ввиду различного уровня жесткости продуктов, указанная скорость имеет исключительно рекомендательный характер.

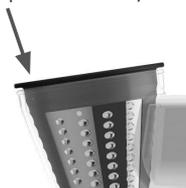
Начало работы

Перед использованием прибор необходимо помыть, как описано в разделе «Чистка и обслуживание».

- Вставьте воронку режущей пластины в моторный блок и поверните воронку режущей пластины на четверть оборота против часовой стрелки.
- Выберите нужную режущую пластину и установите ее в держатель на воронке режущей пластины, аккуратно повернув ее.

Обратите внимание: Лезвия режущих пластин острые; режущие пластины необходимо удерживать только за пластиковые части.

Примечание: Лучше всего удерживать режущую пластину за кольцо на передней части.



- Теперь можно вставить сетевую вилку в розетку.
- Введите ингредиенты с помощью тубы и удерживайте соответствующую кнопку пуска I или II.

Примечание: Аккуратно вдавите толкатель в ингредиенты, чтобы обеспечить их соприкосновение с режущей пластиной.

- После завершения работы выньте вилку из розетки. Извлеките режущую пластину, аккуратно ее повернув.

Примечание: Удерживайте режущую пластину за кольцо на передней части, чтобы облегчить процесс ее установки и извлечения.



Общая информация

- Для обработки твердых ингредиентов (например, пармезана, орехов и т.д.) используйте медленную скорость (кнопка пуска I). Мы также рекомендуем использовать кнопку пуска I для обработки мягких ингредиентов с хрупкой структурой (например, отварного картофеля).
Примечание: Ввиду различного уровня жесткости продуктов, указанная скорость имеет исключительно рекомендательный характер.
- По мере возможности тубу следует заполнять таким образом, чтобы продукт покрывал всю режущую пластину. Это обеспечивает лучшие результаты нарезки.
- При работе с перцем разрежьте его на четыре части и введите их в тубы.
- Максимальное рекомендованное время резки — 2 минуты.

Контейнер для салата

Свежеприготовленный салат можно хранить и перемещать в соответствующем контейнере.

Примечание: Салат нельзя перемещать вместе с соусом. Для хранения соуса используйте встроенный контейнер.

Его можно извлечь из контейнера для салата, аккуратно повернув по часовой стрелке.

Примечание: Контейнер Salad-to-Go нельзя помещать в микроволновую печь.

Чистка и обслуживание

После использования следует отключить от сети вилку кабеля питания. Запрещено погружать моторный блок в воду. Его необходимо протирать только смоченной в воде тканью. Запрещается использовать абразивные чистящие средства. После очистки режущих пластин будьте осторожны, чтобы не пораниться об острые лезвия, и всегда удерживайте режущие пластины за пластиковые детали.

Для облегчения процедуры очистки воронку, толкатель, режущие пластины, контейнер для хранения режущих пластин и контейнер Salad-to-Go с контейнером для соуса можно помещать в посудомоечную машину.

Мы рекомендуем аккуратно очищать режущие пластины теплой проточной водой. Постоянная очистка деталей в посудомоечной машине может привести к тому, что лезвия затупятся.

	 Детали можно мыть в посудомоечной машине	 Детали можно промыть под проточной водой	 Протирать влажной тряпкой
Толкатель	✓	✓	✓
Воронка с режущей пластиной, оснащенная тубами для продуктов	✓	✓	✓
Блок двигателя	—	—	✓
Режущие пластины	✓	✓	✓
Контейнер для хранения режущих пластин	✓	✓	✓
Контейнер для салата	✓	✓	✓



RU



Прибор соответствует требованиям Директив ЕС 2014/35/EG, 2014/30/EG и 2009/125/EG.

По окончании срока службы данного прибора запрещается утилизировать его вместе с бытовыми отходами. Его следует сдать на вторичную переработку в приемный пункт электрических и электронных приборов.

Материалы подлежат вторичной переработке согласно их маркировке. Сдавая приборы на вторичную переработку, переработку материалов или для других видов вторичного использования, вы делаете важный вклад в дело охраны окружающей среды.

Узнайте в местной администрации, где находится ваш приемный пункт.

Компания оставляет за собой право на внесение изменений.

**Официальный представитель,
импортер:**

ЗАО «Группа СЕБ-Восток»
125171, Москва,
Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3
8(495) 213-32-31
contact-ru@wmf.com